Akademia Polonijna w Częstochowie
Wydział Interdyscyplinarny
tel: +48 34 36 84 229
e-mail : dziekanat@ap.edu.pl

PROGRAM STUDIÓW
Nr 04/FM/NST/2019: Tłumacz języka niemieckiego

Wydział:	**Interdyscyplinarny**
Instytut:	**Humanistyczny**
Dziedzina nauki:	**Dziedzina nauk humanistycznych**
Dyscyplina naukowa:	**Językoznawstwo**
Program studiów Nr 04/FM/NST/2019	**Tłumacz języka niemieckiego**
Profil kształcenia:	**Praktyczny**
Poziom kształcenia:	**Drugiego stopnia**
Forma studiów:	**Niestacjonarna**
Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta:	**Magister**
Liczba semestrów:	**4**
Punkty ECTS:	**120**
PRK:	**Poziom 7**

Lp.	KOD PRZEDMIOTU	PRZEDMIOTY W MODUŁACH I OBCIĄŻENIA GODZINOWE	LICZBA GODZIN	ECTS	FORMA ZALICZENIA		SEMESTRY STUDIÓW							
							1		2		3		4	
							w	ćw	w	ćw	w	ćw	w	ćw
							ECTS	ECTS	ECTS	ECTS	ECTS	ECTS	ECTS	ECTS
					zal. po sem.	egz. po sem.	FZ	FZ	FZ	FZ	FZ	FZ	FZ	FZ
A.		**MODUŁ TREŚCI PODSTAWOWYCH**	**288**	**22**				**96/7**		**96/5**		**48/4**		**48/6**
1.	FMG-001	PNJN – konwersacja***	96	8	1, 2, 3	4		24/2/ZO		24/1/ZO		24 /2/ ZO		24 /3/E
2	FMG-002	PNJN – rozumienie tekstu***	96	8	1, 2, 3	4		24 /2/ ZO		24 /1/ ZO		24 /2/ ZO		24 /3/ E
3	FMG-003 /EN/IT/ES	PNJ2 (do wyboru*: EN, IT, ES, FR) - kurs ogólny***	48	4	1, 2			24 /2/ ZO		24 /2/ ZO				
4	FMG-004 /EN/IT/ES	PNJ2 (do wyboru*: EN, IT, ES, FR) - konwersacja***	48	2	1, 2			24 /1/ ZO		24 /1/ ZO				
B.		**MODUŁ TREŚCI KIERUNKOWYCH I OGÓLNYCH**	**256**	**33**			**96/11**	**16/0**	**72/11**	**12/0**	**36/6**		**24/5**	
1	FMB-100	Językoznawstwo stosowane	60	8	1	2	36/4/ZO		24/4/E					
2	FMB-101	Wybrane zagadnienia z historii/teorii literatury	60	8	1	2	36/4/ZO		24/4/E					
3	FMB-102	Antropologia kulturowa	36	6		3					36/6/E			
4	FMB-103	Współczesne koncepcje filozofii i etyki	24	5		4							24/5/E	
5	FMB-104	Wykład monograficzny (do wyboru*)	48	6	1, 2		24/3/ZO		24/3/ZO					
6	FMB-105	Wychowanie fizyczne	12		2					12/Z				
7	FMB-106	NTI	10		1			10 / Z						
8	FMB-107	Szkolenie biblioteczne	2		1			2 / Z						
9	FMB-108	Szkolenie BHP	4		1			4 / Z						
C.		**MODUŁ SPECJALIZACJI (do wyboru*)**	**660**	**53**				**54/9**		**68/11**		**34/7 +240/10**	**12/2**	**12/4 +240/10**
1	FMAC-201-TL	Teoria przekładu***	22	4		3						22/4/E		
2	FMAC-202-TL	Propedeutyka tłumaczenia pisemnego***	22	4	2					22/4/ZO				
3	FMAC-203-TL	Techniki paratłumaczeniowe***	44	5	1	2		22/2/ZO		22/3/E				
4	FMACG-204-TL	Tłumaczenie konsekutywne***	20	5	1			20/5/ZO						
5	FMACG-205-TL	Tłumaczenie symultaniczne***	12	2	4								12/2/ZO	
6	FMACG-206-TL	Tłumaczenie pisemne tekstów specjalistycznych***	12	2	2					12/2/ZO				
7	FMACG-207-TL	Seminarium magisterskie***	48	11	1, 2, 3, 4			12/2/ZO		12/2/ZO		12/3/ZO		12/4/ZO
8	FMACG-208-TL	Praktyka zawodowa** / ***	480	20	2,4							240/10/ZO		240/10/ZO
D.		**MODUŁ KOMPETENCJI SPOŁECZNYCH**	**96**	**12**				**36/3**		**30/3**		**12/3**		**18/3**
1	FLD-301	Komunikacja interpersonalna	6	1	1			6/1/Z						
2	FLD-302	Budowanie relacji w zespole	12	1	1			12/1/Z						
3	FLD-303	Motywacja i cele	12	0,5	1			12/0,5/Z						
4	FLD-304	Coaching kariery	6	0,5	1			6/0,5/Z						

5	FLD-305	Asertywność i zarządzanie stresem	12	1	2					12/1/Z				
6	FLD-306	Konflikt i strategie negocjacyjne	12	1	2					12/1/Z				
7	FLD-307	Kreatywność	6	1	2					6/1/Z				
8	FLD-308	Kompetencje menadżera	6	1	3							6/1/Z		
9	FLD-309	Autoprezentacja	6	2	3							6/2/Z		
10	FLD-310	Wywieranie wpływu	6	1	4									6/1/Z
11	FLD-311	Rekrutacja w praktyce	12	2	4									12/2/Z
SUMA GODZIN I PUNKTÓW ECTS			**1300**	**120**			**96/11**	**202/19**	**72/11**	**206/19**	**36/6**	**94/14**	**36/7**	**78/13 + 240/10**
							298/30		**278/30**		**130/20 + 240/10**		**114/20 + 240/10**	
		W tym suma godzin i punktów ECTS **przedmiotów/modułów do wyboru:**	**804**	**65**										
		W tym suma godzin i liczba punktów ECTS **praktyk zawodowych:**	**480**	**20**										

*Student wybiera jeden z opcjonalnych języków/modułów specjalizacyjnych.

**Wymiar praktyk zawodowych zgodny z regulaminem praktyk (12 tygodni (40 godzin tygodniowo) w całym toku studiów)

***Zajęcia związane z praktycznym przygotowaniem zawodowym

Akademia Polonijna w Częstochowie Studia II Stopnia